



МѢСЯЦЪ ІУЛІА ВЪ КЪ ДЕНЬ,
ЖИТИЕ ПРѢБНАГО ОЦА
НАШЕГО МОУСѢА ОУГРИНА



МИЦА ІУЛИА КЪ КЪ ДЕНЬ,
ЖИТИЕ ПРПБНАГѠ ОЦА
НАШЕГѠ МѠУСЕА ОУГРИНА¹

(Ѡ ПАЧЕРНИКА ПОЧАЕВСКАГѠ)



Наипаче врагъ нечистый Ѡбыче страстїю нечистою
блѣдною брань воздвизати на члвѣка, ꙗкѡ да тою
скверною помраченъ человекъ не взнраетъ во вѣхъ
дѣлѣхъ своихъ на бѣга: понеже чистѣи сердцемъ бѣга
оузраетъ². Подвизавъ на тои брани паче иныхъ,
слопоустрадавъ доволнѡ, ꙗкѡ добръ воинъ хрїтовъ,
сей блженный оцъ нашъ мѡусей, дондеже до конца
побѣдѣ нечистагѡ врага силѣ: и намъ образъ
ѡстави, ѡ немже пишется сїце:

Оубѣдано бысть ѡ семъ блженномъ мѡусей,
ꙗкѡ родомъ бѣ оугринъ, любимъ блговѣрномъ и
сѣмомъ кнзю и страстоперпцѣ русїйскомъ бориѣ:
ѣмѣже сѣжаше съ братомъ своимъ геѡргїемъ,

¹ Перепечатано с книги: Жития Святыхъ свт. Димитрия Ростовского (июнь, июль, август). – Киево-Печерская Лавра, 1764.



© Храм прп. Серафима Саровского, г. Ижевск.

² Мф. ѣ, ѣ и.



ѢГОЖЕ ОУБѢША СО СТѢИМЪ БОРИСОМЪ ПАДШАГО НА ГДѢИ
СВОЕМЪ ВѢН БЕЗБОЖНАГО СВАТОПОЛКА НА ЯЛТѢ РѢЦѢ,
И ГЛАВѢ ѢМѢ ШРѢЗАША ЗЛАТЫЯ РАДИ ГРИВНЫ, ЮЖЕ
ВОЗЛОЖИ НА НЕГО СТѢИ БОРИСЪ.

СѢИ ЖЕ БЛЖЕННЫЙ МѢИѢИ ѢДИНЪ ИЗБЫВЪ
ОУБѢИИ, ПРИДЕ ВО ГРАДЪ КИЕВЪ, КЪ ПРЕДСЛАВѢ СЕСТРѢ
ЯРОСЛАВЛЕИ, И БЫСТЬ ТАМО КРЫАСА Ш СВАТОПОЛКА:
И МОЛАСА БГѢ ПРИКЪЖНО, ДОДЕЖЕ ПРИДЕ
БЛГОЧЕСТИВЫИ КНЗЪ ЯРОСЛАВЪ, ЖАЛОСТЮ ОУБѢИИ
БРАТНАГО ВЛЕКОМЪ, И БЕЗБОЖНАГО СВАТОПОЛКА
ПОВЕДИ. БГДА ЖЕ СВАТОПОЛКЪ ИЗБѢГШИ ВЪ ЛАХИКѢ
ЗЕМЛЮ, ПРИДЕ ПАКИ СЪ БОЛЕСЛАВОМЪ, И ИЗГНА
ЯРОСЛАВА, А САМЪ ВЪ КИЕВѢ СѢДЕ. ТОГДА БОЛЕСЛАВЪ
ВОЗВРАЩАСА ВЪ СВОЮ ЗЕМЛЮ, ПОАТЪ СЪ СОБОЮ ВЪ
ПЛЕИ ДВѢ СЕСТРЫ ЯРОСЛАВЛЕИ, И БОЛАРЫ ѢГѢ МНОГИ,
СЪ НИМЪЖЕ И СЕГО БЛЖЕННАГО МѢИѢИ ВЕДОША,
ШКОВАННА ПО РѢКѢ И ПО НОГѢ ЖЕЛЕЗЫ ТАЖКНИИ,
ѢГОЖЕ ТВЕРДО СТРЕЖАХЪ: БѢ БО КРѢПОКЪ ТѢЛОМЪ, И
КРАСИИ ЛИЦЕМЪ.



ВѢДѢ же сего бѣженнаго въ лѣхской землѣ
нѣкаа жена ѿ бѣгородныхъ, красна ѿцы и млада,
имѣлаа богѣтство многое, и власть великую,
ѣаже мужъ изъ боеславомъ нѣдѣи не возвратиша, но
оубѣенъ бысть на бранн: тѣ оубо прїемши во оумъ
внѣнїа добрѣтѣ, оуазвѣша вожаделѣнїемъ похоти
плотскїа къ семѹ прѣбномѹ, и нача лѣстными
словесы оубѣщавати єго, гл҃юци: ѿ человекѣ, всѣху
таковыа мужи подѣмлеши; имѣа рѣзѣмъ, имже
бы мѣцно тѣ избѣити таковыаго ѿкованїа и
страданїа. Ѹвѣща єи мѡѡсѣй: бѣзъ сн҃це избѣолн.
Женѣ же тѣ рече къ немѹ: ѡце мнѣ покорїиша,
ѡзъ тѣ избѣавлю, и велика сотворю во всѣй лѣхской
землѣ, и ѡбладѣти имашн мною, и всѣю ѡбластїю
моєю. Разѣмѣвъ же бѣженный вожаделѣнїе єа
искверное, глагола єи: который мужъ, послѣшавъ
жены, испрѣвнѣа когда; ѡдѣмъ первозданный жены
послѣшавъ, изъ раѣ изгнанъ бысть. Самѡѡнъ сїлоу
паче всѣхъ предѣвѣвъ, и рѣтными ѡдолѣвъ, женѣ
прѣданъ бысть иноплемѣнникѡмъ. Соломѡнъ

премѣдрости глѣбнѣ постигъ, женѣ повинѣся,
идѣшамъ поклонѣся. И рѣкъ мнѣ побѣды
сотвори въ, женѣ поработи въ, іѡанна прѣтѣчѣ
оубѣкнѣ. какъ оубо ѡзъ свобѣдъ бѣдѣ, егда рѣкъ
сотвори въ женѣ, еѣже ѡ рождѣніи не познахъ;
Она же рече: ѡзъ тѣ нѣкѣмъ, нѣ слава сотвори,
гдѣна всемъ домъ моемъ оустрою, нѣ мѣжа тѣ
нѣмѣти себѣ хоцѣ, токъмъ ты волю мою сотвори:
не терпѣю бо видѣти красоты твоеѣ безъ оумѣ
погубляемыѣ. Блѣженный же мѡѡсѣй рече къ ней:
добрѣ вѣждѣ, ѡкъ не сотвори воли твоеѣ, ни
влѣсти твоеѣ, ниже богѣтства хоцѣ: но всегѣ сегѣ
лѣши мнѣ еѣсть дѣшевнаѣ чистотѣ нѣ тѣлеснаѣ. не
бѣди мнѣ погубѣти тѣдѣ пѣты лѣтъ, ѡже мнѣ
гдѣ дарѣ терпѣти во оубѣхъ сѣхъ, непѣннѣ сѣщѣ
таковыѣмъ мѣкамъ, ѡже радѣ оупѣю нѣзѣвленъ
бѣти вѣчныхъ мѣкъ.

Тогда жена видѣвши себѣ лишѣемъ таковыѣ
красоты, на дѣгѣи совѣтъ дѣволекѣи прѣнде,
помысливши сѣце: ѡкъ ѡце нѣкѣмъ егѣ, всѣкъ нѣ

НЕВÓЛЕЮ ПОКОРÍТЕСЯ МНѢ. ПОСЛА О҆҃БѦ КЪ ПЛѢННѢШЕМУ
ТОГО̀, ДА ВÓЗМЕТЪ О҆҃ НЕА̀, Ё́ЛНКА ХО́ЩЕТЪ, ТО́ЧНУ
МОУ́СЕА ПРѢДА́ЕТЪ Ё́Н: О́НЪ ЖЕ ПОЛУ́ЧИВЪ ВРЕ́МЯ
ПРНВЕРѢ́ТЕНІА БОГА́ТСТВА, ВЪА̀ О҆҃ НЕА̀ І́АКЪ ДО
ТЫ́САЩН ЗЛАТЫ́ХЪ, МОУ́СЕА ЖЕ ПРѢДА́Е Ё́Н. ЖЕНА́ ЖЕ
ПРІ́ЕМШИ ВЛА́СТЬ НА́Д НІ́МЪ, БЕЗСТѢ́ДНУ ВЛЕЧА́ШЕ Ё́ГО
НА ДѢ́ЛО НЕПРѢ́БНОЕ.

РАЗРѢ́ШНѢШН БО Ё́ГО Ѡ́ О҆҃ЪЗЪ, ВО МНОГОЦѢ́ННЫА
РНЪ́Ы Ѡ́БЛЕЧЕ́, Н СЛА́ДКИМИ БРА́ШНЫ ПИТА́ШЕ ТА́ЖЕ
Ѡ́СА́ЗАНІ́ЕМЪ ЛЮБÓВНЫМЪ Ѡ́БЕ́МЛЮЩН Ё́ГО, НА
ТѢ́ЛЕСНЮ ПО́ХОТЬ НѢ́ДАШЕ. БЛЖ́ЕННЫЙ ЖЕ МОУ́СЕЙ
ВНДѢ́ВЪ НЕИ́СТОВСТВО ЖЕНЫ́ ТОА̀, МЛ́ТВѢ́ Н ПОСТѢ́
ПРНЛѢ́ЖАШЕ ПА́ЧЕ, НЗВÓЛНВЪ Б́ГА РА́ДН ХЛѢ́БЪ СѢ́ХЪ Н
ВО́ДЪ СЪ ЧНСТО́ТОЮ, НЕ́ЖЕЛН МНОГѠ́ЦѢ́ННАА БРА́ШНА Н
ВІ́НО СЪ СКВѢ́РНОЮ. Н Я́БІЕ КРАСОТЫ́ РНЪ́З СЕБѢ Ѡ́БНАЖН́,
І́АКОЖЕ ННОГДА́ І́Ѡ́СНФЪ: Н НЗБѢ́ЖЕ Ѡ́ ГРѢ́ХА,
ННВОЧТО́ЖЕ ВМѢ́ННВЪ ЖИТІ́Е МІ́РА СЕГѠ́. ПОСРА́МЛЕНА
О҆҃БѦ ЖЕНА́, НА ТАКОВѢ́ І́А́РОСТЬ ПОДВ́ИЖЕСЯ, І́АКЪ
О҆҃МЫ́СЛНТИ Ё́Н ГЛА́ДОМЪ О҆҃МО́РНТИ БЛЖ́ЕННАГО
ВКѢ́РЖЕННАГО ВЪ ТЕ́МНИЦѢ́. Б́ГЪ ЖЕ ДА́АЙ ПН́ЦЪ ВСА́КОИ

плѣти, ѿже препитѣ въ пѣстынѣхъ илю иногда, таже
павла дѣвѣйскаго, и иныхъ многыхъ рѣвъ своихъ
оуповающихъ на него, не ѡстѣви и сегѡ блженнаго:
ѿбо нѣкоего ѡ рѣвъ жены тоѡ на мѣть преклонѣ,
ѿже втѣинѣ подаваше ѣмѹ пнѣѹ: дрѹзѣи же
оубѣщаваше ѣго, глаголюще: брате мωνείε, что
возбранѣтъ ти женѣтисѣ; ѣще бо младъ ѣси, а
ѣѡ вдова поживѣ сѣ мѹжемъ тоѣю лѣтъ ѣдино, и
ѣсть краснѣ пѣче иныхъ женъ: богатство же ѿмѣтъ
безчисленное, и влѣтъ вѣлю въ лѣхскоѣ сѣи землѣ,
ѣкѡ ѣще бы восхотѣла, ниже бы кнѣзь гнѣшѣлѣ
ѣѡ: ты же плѣнникъ ѣси и рѣвъ, и не хѣщеш
гѣнъ ѣѡ быти. ѣще ли речѣши, не могѹ престѹпѣти
зѣповѣдѣи хрѣтоѡвы; не глѣтъ ли хрѣтоѡ въ ѣѡлѣи;
сегѡ рѣди ѡстѣвѣтъ члѣвѣкъ ѡѣѡ своего и мѣтерь, и
прелѣпѣтисѣ къ женѣ своѣй, и бѣдетѣ ѡба въ плѣтъ
ѣдиноѹ³, такожде и ѡплѣз: лѣчше ѣсть женѣтисѣ,
нежели разжнзѣтисѣ⁴. Тоѡже и ѡ вдовицахъ: Хоѣѹ

³ Мф. ѡѡ, ѣ ѣ.

⁴ ѡ Кор. ѣѡ, ѣ ѡѡ.

ЮНЫМЪ ВДОВІЦАМЪ ПОСЛАГѦТИ⁵: ТЫ́ ЖЕ НЕ ѠБѦЗАНЪ
ЧІНОМЪ МОНАШЕСКИМЪ, НО СВОБО́ДЪ СЫ́НЪ Ѡ ТОГѠ,
ПОЧТО́ СЛЫ́МЪ НЪ ГО́РЫКИМЪ МѢКАМЪ ВДА́ЕШИСѦ, Н
ТА́КЪ СТРА́ЖЕШИ; ѦЩЕ ТѢ СЛѢЧІ́ТСѦ ОУ́МРѢТИ ВЪ
БѢДѢ́ СЕ́Н, КЪЮ́ ПОХВА́ЛЪ ѢМАШИ: КТО́ БО Ѡ ПѢРВЫХЪ
ПРѢ́НИКЪ ВОЗГНѢ́ША СѦ ЖЕ́НЪ, Ѣ́АКОЖЕ ѦВРА́АМЪ, ІСА́АКЪ Н
І́АКѠВЪ; НИ́КТО́ЖЕ, КРО́МѢ ны́нѢ́ШНИХЪ ЧЕРНОРІ́ЗЦЕВЪ.
І́ѠСИ́ФЪ ВМѦ́ЛѢ Ѡ ЖЕ́НЪ НЪЗЕ́БѢЖЕ́, НО ПОСЛѢ́ДНЪ НЪ ТО́Н
ЖЕ́НЪ ПО́МѢТЪ⁶: НТЫ́ ОУ́БО ѦЩЕ ны́нѢ́ СЪ ЖИВОТѠ́МЪ Ѡ
ЖЕ́НЪ СЕ́А НЪЗЫ́ДЕШИ, ПОСЛѢ́ДНЪ [Ѣ́АКОЖЕ МНѢ́МЪ] ЖЕ́НЪ
ТА́КОЖЕ СѦ́МЪ ВЪЗЫ́ЩЕШИ: Н КТО́ НЕ ПОСМѢ́ЕТСѦ
ТВОЕ́МЪ БЕЗѢ́МІЮ; ОУ́НЕ ТѢ Ѣ́СТЬ ПОКО́РІ́ТСѦ ЖЕ́НѢ́
СЕ́Н, Н СВОБО́ДНЪ БЫ́ТИ, Н ГДѢ́НЪ ВСЕ́МЪ ДО́МЪ СѢ́А.

БѢ́ЖЕ́ННЫИ́ ЖЕ МОУ́СЕЙ ѠВѢ́ЩѦ Ѣ́МЪ: Ѣ́Н БРА́ТІѦ Н
ДО́БРІИ МОИ́ ДРѢ́ЗН, ДО́БРѢ́ МНѢ́ СОВѢ́ЩЕТЕ, РАЗѢ́МѢ́Ю,
Ѣ́АКЪ ЛЮТѢ́ЙШАѦ Ѡ СМѢ́ИНА ШЕПТА́НІѦ, Ѣ́ЖЕ ВЪ РА́Н
КЪ Ѣ́ВѢ́, СЛОВЕ́А ПРЕДЛА́ГЕТЕ МНѢ́: НЪ́ДИТЕ МѦ́
ПОКО́РІ́ТСѦ ЖЕ́НѢ́ СЕ́Н, НО НИ́КА́КОЖЕ СОВѢ́ТА ВѦ́ШЕГѠ

⁵ Ѧ Тим. Ѣ́, Ѣ́ ДІ.

⁶ Бы́т. МѦ́, Ѣ́ МѢ́.

прїимѸ. ꙗ́ще бо мнѣ сдѣнїтсѧ и оумрѣти во оузахъ
сїхъ и горыкнхъ мѣкахъ, всѧкъ чѧю ѿ бѣа мѣть
прїѧти. И ꙗ́ще мнози прѣннцы спасѡшасѧ изъ
женѧми, ꙗ́зз едїнъ грѣшенъ есмь, не могѸ изъ
женѡю спастїсѧ. Но ꙗ́ще бы и ѡсѣнѣз повнѣсѧ
пѣрвѣе женѣ пентефрїннѣ⁷, то не бы по томъ,
егда своѡ женѸ поѧтъ, црѣтвовалъ во егѣптѣ.
вѣдѣвъ же бѣъ терпѣнїе егѡ прѣжднее, даровѧ емѸ
егѣпетское царство: тѣмже и въ роды хвалѣмь
есть, ꙗ́кѡ цѣломѸдръ. ꙗ́ще и чѧда прїжнлъ. ꙗ́зз же
не егѣпетскагѡ царства желаю, ннже ѡбладѧти
властмѣ, и велѣкъ быти вѣ лѧхской сѣй землѣ, и
чѣстенъ ѧвѣтисѧ далѣче во всеѣ русїйской землѣ: но
вышнѧгѡ радн црѣтва всѧ сїѧ превѣдѣхъ. сего радн
ꙗ́ще изъ животомъ нзыдѸ ѿ рѣкн жены сѧ,
ннкѧкоже ннбїѧ жены взыщѸ, но чернорїзецъ [бѣѸ
нзвѡлнвшѸ] бѣдѸ. Чтѡ бо въ еѡлїи хрѣтѡсѧ рече:
Всѧкъ ꙗ́же ѡстѧвнтъ дѡмъ, илѣ брѧтїю, илѣ сестры,
илѣ ѡцѧ, илѣ мѧтерь, илѣ женѸ, илѣ чѧда, илѣ сѧла,

⁷ Быт. 41, 51.

ѢМЕНЕ МОЕГѠ РАДН, СТОРНЦЕЮ ПРІІМЕТЪ, Н ЖИВОТЪ
ВѢЧНЫИ НАСЛѢДНТЪ⁸. ХРІТА ЛН ПАЧЕ ПОСЛАШАТИ, НЛН
ВАСЪ; ИПЛАЖЕ ГЛЕТЪ: НЕ ѠЖЕНІВЫИЕА ПЕЧЕТЕА Ѡ
ГДННХЪ, КАКѠ ѠГОДІТН ГДВН: А ѠЖЕНІВЫИЕА ПЕЧЕТЕА
Ѡ МІРСКНХЪ, КАКѠ ѠГОДІТН ЖЕНѢ⁹. ВОПРОШАЮ ѠБѠ
ВАСЪ, КОМУ ПОДОБАЕТЪ ПАЧЕ РАБОТАТИ, ГДВН ЛН НЛН
ЖЕНѢ; ВѢМЪ ЖЕ, ІАКѠ ПІШЕТЪ Н СІЕ: РАБН,
ПОСЛАШАЙТЕ ГОСПОДІИ СВОИХЪ¹⁰, НО ВО БЛГОЕ А НЕ ЗЛОЕ.
БДН ѠБѠ РАЗУМНО ВАМЪ ДЕРЖАЦЫМЪ МЛ, ІАКѠ
НИКОЛІЖЕ ПРЕСТІНТЪ МЛ КРАСОТА ЖЕНСКАА, НИЖЕ
ѠЛЧНТЪ МЕНЕ Ѡ ЛЮБВЕ ХРІТОВЫ.

СІЕ СЛЫШАВШЕ ЖЕНА, ИИЪ ПОМЫСЛЪ ЛДКАВЫИ ВЪ
СЕРДЦѢ СВОЕМЪ ПРІА, Н ПОВЕЛѢ ПОСАДІТН БЛЖЕННАГО НА
КОНА, Н СО МНОГНИИ СЛДГАМИ ВОДІТН ПО ГРАДѠМЪ
СВОИМЪ Н СЕЛАМЪ, ГЛАГОЛЮЩН СМЪ: СІА ВЛА ТВОА
СВІТЬ, ІЩЕ ѠУГѠДНА ТЕБѢ; ТВОРН, ІАКОЖЕ ХОЩЕШН, Ѡ
ВСЕМЪ. ГЛАГОЛА ЖЕ Н КЪ ЛЮДЕМЪ: СЕ ГДННЪ ВАШЪ, А

⁸ Мф. 21, 38.

⁹ 1 Кор. 13, 13.

¹⁰ Еф. 5, 6.

моѹ мѡжзъ, всѹ оубо срѣтающе покланѣются ѿмѹ.
посмѣѣвѣа же бл҃женный безмѣроу жены, рече ѿн:
вѣде тѣрждѣешиѣа: не моужешѹ бо прелстѣти мѣ
тлѣнными вѣщи ми́ра сего̀, ниже ѡ́красти
нетлѣннаго дх҃овнаго моего̀ богатства: разсѣѣѹ, и
не тѣрждѣеа вѣде. Жена же съ ѿроутию рече ѿмѹ: не
вѣси ли, ѿкѡ проданъ мнѣ ѿн; и ктѡ ѡ́зметъ тѣ
ѡ́ рѣкъ моѹхъ; живѣаго тебѣ никакоже ѡ́пѣщѹ, но
по многи́хъ мѡкахъ смѣрти тѣ предѣмъ. Бл҃женный
же съ дерзновѣнїемъ ѡ́вѣща ѿн: не оубоѹеа сѣла
никогѡже, ѿкѡ гдѣ со мною ѿсть, ѿмѡже ѡ́сѣлѣ
[по ѡ́зволѣнїю ѿгѡ] во ѡ́ноческомъ житїи работати
желаю.

И въ тѣо время бѣѹ наставляющѹ, прїиде къ
бл҃женномѹ мѡѹсею ѡ́ стѣѣа горы нѣкїи чернорѣзецъ,
сѣномъ іерей, и ѡ́блече ѿгѣо во стѣи ѡ́гглицїи
ѡ́ноческїи ѡ́бразъ: поучи же того̀ много ѡ́ что тѣ,
ѿже не предѣти плещей своихъ врагѹ, и тоѣ
сквернымъ жены не оубоѡтнеа, и тѣкѡ ѡ́нде.
Взысканъ же бысть таковѣи чернорѣзецъ всѹдѹ, и

не ѡбръѣтенъ. Тогда жена ѡча́вша своя
наде́жды, ра́ны та́жкіа возложи на прѣ́паго ѿно́ка
мωυ̑се́а: раста́гши бо, повелѣ́ быти ѣ́го жѣзліемъ,
ѣ́акъ ѿ земли на́полнитсѣя кро́ве ѣ́го. бѣю́щій же
глаго́лаша ѣ́мѣ: покорѣ́сѣя госпо́жѣ сво́ей, ѿ сотвори
волю ѣ́а, ѣ́ще ли пресла́шаши, то́ на о́уды
раздро́бимъ тѣ́ло твоѣ́. не мнѣ́ бо, ѣ́акъ ѿзбѣ́жши
сѣхъ мѣ́къ, но по мно́гихъ мѣ́кахъ го́рцѣ́ преда́си
дѣ́шѣ своѣ́. помнѣ́ши сѣ́мъ себѣ́, ѡложи́ мона́шескіа
ѣ́а рѣ́бы, ѿ ѡблецы́сѣя во мно́гочѣ́ннымъ бола́рскіа
рѣ́зы, ѿ ѿзба́вшаши ѡ́жидѣ́ющихъ тебѣ́ мѣ́къ.
ѡ́бѣща́ ѿмъ мѣ́жественный мωυ̑се́й: бра́тїе,
повелѣ́нное ва́мъ твори́те, ника́коже ме́длаще́. мнѣ́
же ника́коже мо́щно ѣ́сть ѡ́реци́сѣя мона́шества ѿ
любы́ бѣ́жїа, ѿ нико́еже то́мленїе́, ни о́гнь, ни ме́чь,
ни ра́ны, не мо́гутъ мене́ разла́чнїти ѡ́ бѣ́а ѿ ѡ́ сего́
вели́каго ѣ́гглікаго о́браза. се́й же безсты́днѣ́й ѿ
помраче́ннѣ́й женѣ́, показѣ́вшей своѣ́ безсты́діе ѣ́авѣ́,
не то́кмω стра́хъ бѣ́жїи но ѿ стѣ́дѣ́ члѣ́вческіи
превѣ́дѣ́вшей всѣ́акъ, безъ стѣ́да нѣ́дащей ма́ на

ѡсквернѣніе и прелюбоудѣлніе, никакоже покорюся, ни
тоѡ ѡкаанныѡ волю сотворю.

Многѡ же печаль имѡщи женѡ, какѡ бы
ѡмстити пограбленіе своѡ, напелѡ послѣди кѡ князю
болеславѡ посланіе сицевое: Самѡ вѣстѡ, ѡкѡ мѡжѡ
моѡ ѡубіенѡ быти на бранѡ сѡ тобою, ты же мнѣ
далѡ еси волю, да егѡже вохощѡ, поймѡ себѣ вѡ
мѡжа: ѡзѡ же возлюбѣхѡ единаго юношѡ ѡ твоѣхѡ
плѣнникѡвѡ красна ещѡ: и искѡпѣвши, поѡхѡ егѡ
вѡ домѡ своѡ. дѡхѡ же за негѡ златѡ многѡ, и все
ещѡе вѡ домѡ моѡмѡ златѡ и сребрѡ, и влѡсть всеѡ
даровѡхѡ емѡ, точѡю да мнѣ мѡжемѡ быти
вохощетѡ: ѡнѡ же сѡ вѡ нивѡчтоже вѡмѣни:
многажды же и глѡдомѡ и рѡнами томлѡхѡ егѡ, но
ничѡтоже ѡуспѣхѡ. не доволѡ быти емѡ пѡтъ
лѣтъ ѡковѡнѡ быти ѡ плѣнѣншагѡ, и сѡ шестѡе
лѣтъ пребѡсть ѡ менѡ, и многѡ мѡченѡ быти ѡ
менѡ преслѡшѡнѡмѡ радѡ, еѡже самѡ на сѡ привлечѡ по
жестѡсердѡю своѡмѡ: нынѣ же и пострѣженѡ естѡ ѡ

нѣкогѡ чернорѣзца. ты оубо что повелѣяеши ѡ
немѡ, да сотворию;

Князь же боленосъ повелѣ прѣхати къ себѣ
женѣ тѡѣ, ѡ мѡѡсѣѣ прѣвезти. ѿгда же по
повелѣнїю ѿгѡ бысть, видѣвъ прѣбнаго, многѡ
нѣдаше ѿгѡ поати женѣ тѣ: но не оубѣща.
последнї же рече къ немѣ: ктѡ такѡ нечѣстивенъ
ѡкоже ты, ѡже многнхъ благъ ѡ чести лишаешисѡ,
ѡ вдалсѡ ѿсѣ въ горькѡмъ мѣкѣ. ѡ нынѣ бѣдѣ
нѣзвѣстенъ, ѡкѡ живѡтъ ѡ смѣртѣ предлежитъ ти:
или вѡлю госпожѣ своѣѡ сотворѣвшѣ ѡ насъ чѣстнѣ
быти, ѡ великѣ властѣ имѣти: или прѣлѣзавшѣ по
многнхъ мѣкахъ лютою смѣртѣ прѣити. Глагола же ѡ
къ женѣ: никакѡже кѣпленный тобою плѣнникъ бѣдѣ
свѡбѡденъ, но ѡкѡ госпожа рабѣ своѣмѣ сотвори, ѿже
хѡцѣши: да ѡ прочїи не дерзнутъ прѣлѣзати
господїи своѣхъ. Прѣбный же ѡцъ нашъ мѡѡсѣѣѡ
ѡвѣща къ немѣ: кѡмъ польза члѣвѣкѣ [глѣтъ гдѣ:]
ѡще мїръ всѣ прѣобрѣщѣтъ, дѣшѣ же своѡ
ѡщѣтитъ: или что дѣстѣ чѣловѣкѣ нѣзмѣнѣ за

дѣшѣ своѣ; ты же что мнѣ ѡбѣщавашаши славу и чѣсть, ѣже и самъ искорѣ ѡпадѣши, и грѣбъ тѣ прїиметъ ничтоже имѣща, такожде и сѣа исквернаа жена слѣ оубѣена бѣдетъ. ѣже и бысть по прореченїю прѣбнаго. Но прѣжде того жена взѣмши на него бѣлашу власть, безстыдну паче влечаше его на грѣхъ, ѣкѣ и повелѣ его нѣждею положити на одрѣ своѣмъ, лобызаящи и ѡбѣмлющи: но не може ни сѣю прелестїю на своѣ желанїе привлещи его. Рече же къ ней прѣбный: всѣ трѣбѣ твоѣ ѡ жено! не мнѣ бо мѣ грѣхѣ сего не творити ѣкѣ бездѣла нѣкоего, нѣ не могуща: но страха ради бжїа гнѣшаюся тебѣ нечистымъ. Сѣ слышавши жена, заветца по сѣ ранѣ дати емѣ на всѣкъ день: послѣднѣ же и тайнымъ оуды оубѣзати емѣ повелѣ.

Прѣбный же мѡисѣй лежалъ ѣкѣ мѣртвѣ ѡ теченїа крове, ѣдѣа малѣ дыханїа въ сѣбѣ имѣи. Семѣ сонзволѣа болеславу, и хотѣа паче оугѣднати сотворити женѣ, величества ради рода сѣа, и любѣ къ ней: воздвїже гоненїе вѣлїе на чернорїзцы, и

ИЗГНА ВСѢХЪ ѿ ѾБЛАСТИ СВОЕѦ. БѢЗЪ ЖЕ СОТВОРИ
ѿМЩЕНІЕ ЗА РАБЫ СВОѦ ВІКОРѢ. ВО ЕДИНЪ БО НОЦЬ
БОЛЕЛѦВЪ ВНЕЗАПЪ ОУМРЕ, И БЫСТЬ МАЛѢЖЪ ВЕЛІКЪ
ВО ВСЕЙ ЛѦХИКОИ ЗЕМЛѢ: ИБО ВОСТАВШЕ ЛЮДІЕ,
ИЗБѢША ЕПІСКОПЫ И БОЛѦРЫ СВОѦ, ИЗ НИМНЖЕ И ТѦ
ЖЕНѦ БЕЗСТѢДНАѦ ОУБІЕНА БЫСТЬ.

Ѿ СЕМЪ ГИГѢВѢ БѢЖІИ, БЫВШЕМЪ ПО ИЗГНАНІИ
ЧЕРНОРІЗЦЕВЪ ЗА ПОСТРЖЕНІЕ ПРѢБНАГѦ МѦѦІЕѦ,
ВОСПОМИНАШЕ ПО ЛѢТѢХЪ МНОГНХЪ ВЕЛІКОМЪ КНАЗЮ
КІЕВІКОМЪ ИЗМѢЛѢВЪ КНАГІНА ЕГѦ, ЛѦХОВНИЦА СѢЩИ,
ДЦЕРЬ БОЛЕЛѢВѦ, МОЛѦ ИЗ НАКАЗАНІЕМЪ, ДА НЕ
ѿГОНИТЪ ѿ ѾБЛАСТИ СВОЕѦ ПРѢБНАГО АНТѦНІѦ И
БРАТІИ ЕГѦ, ЗА ПОСТРЖЕНІЕ БЛЖЕННАГѦ ВАРЛААМА И
ЕФРЕМА ЕВНѢХѦ. ѾБАЧЕ ГЛЕМЪ ѿ НАСТОѦЩЕМЪ.



ПРѢБНЫИ ѾЦЪ НАШЪ МѦѦІЕИ МАЛѦ ВОЗМОГЪ,
ПРІИДЕ ВЪ ПЕЩЕРѢ КЪ ПРѢБНОМЪ АНТѦНІЮ, НОСѦ НА СЕБѢ
МѢНИЧЕСКІѦ РАНЫ, ТАКѦ ХРАБРЫИ ВОИНЪ ХРІТѦВЪ: И
ЖИВѢШЕ ЕГОУГОДНѦ, ПОДВИЗАѢСѦ ВЪ МЛѢТВѢ, ПОСТѢ,
БДѢНІИ, И ВО ВСѢХЪ ИНОЧЕСКИХЪ ДОБРОДѢТЕЛЕХЪ,
ИМНЖЕ ДО КОНЦѦ ПОБѢДН НЕЧИСТАГѦ ВРАГѦ ВСѦ КѦЗНИ.

За премнѡгѣмъ же побѣды страстѣй нечѣстныхъ
блѣднѣхъ воюющихъ на сего прѣбнаго, дарова ѿмѣ
гдѣ имѣ, побѣждати воюющихъ и на прочѣихъ
тыѣмъ же страсти. Нѣкѣи бо брѣтѣ борѣмъ быти
страстѣю на блѣдѣ, и прѣшедѣ, молише сего
прѣбнаго, да помѡжетѣ ѿмѣ: ѡзѣ же [рече] ѡце мнѣ
что повелѣши, сохранити до смѣрти ѡбѣщаюся.
Прѣбный же гла ѿмѣ: никогдаже рцы слово къ женѣ
во всемъ животѣ своемъ: Оны же ѡбѣщася со
оусердѣемъ. Тѣмъ же стѣмъ подражѣмъ первомъ мѡѡсею,
творѣщемъ жезломъ чѣдеи, прикоснѣмъ лѡна тѣлесѣ
брѣтнѣмъ жезломъ своимъ, безъ негѡже не можѣше
ходѣти ѡ себѣ, ѡ болѣзни прѣжде подѣтихъ ранъ:
и ѡбѣ ѡмѣртваѣша всѣ страсти нечѣстныя въ тѣлѣ
брѣта того: и ѡтѡлѣ не быти вѣщѣ пакости
ѿмѣ.

Достѣже оубѡ сѣмъ добрый вѡннъ хрѣтовъ во
страданѣи и подвѣзѣ своемъ бѡгѡдѡднѡмъ
шестѣнадцати лѣтѣ. занѣ пѣтъ лѣтѣ во оѡзахъ оѡ
плѣнѣвшѣмъ неповѣннѡмъ мѣчѣмъ, бѡгѡдѣрѣтвенное

терпѣніе іѡвѣ показà: шестое лѣто мѡжественнѡ
за чистотѣ пàче іѡнѣ пострада: тѣже
десятолѣтнимъ безмолвіемъ пещернымъ
равноагглымъ, преданнымъ ѿ сѣіа адронскіа горы,
проеіа прежде ннѣхъ: ꙗкѡ сѡнѣ первый мѡѡсѣй
десяточисленнымъ закономъ, оустроеніемъ агглар
преданнымъ, ѿ сѣіа синайскіа горы. тѣмже и сѣй
нашъ прѣбывѣи мѡѡсѣй сподобисѣ поистиннѣ
бгѡвѣдецъ быти: ѡбрътесѣ во достѡннѣ блженства
чѣстѣхъ сѣрдцемъ. И на зрѣніе бжѣе лицемъ къ лицѣ
преселисѣ мѣа іѡла двадесать шестѣмъ днѣ, ещѣ
живѣи прѣбномъ антѡнїю: въ сѣмѣе пещерѣ
лежѣтъ и до нынѣ нетлѣннѡ, не растлѣвшѣмъ
чистотѣ сѣмѣе сѣмѣе мѡжа чдотворнѣа мѡщѣ.

Побѣждѣетъ же мѡщѣи своѣи мѡѡсѣй сѣіи
и по смѣртѣ нечѣстѣа стрѣсти. ꙗкоже оубѣдѣ
іѡаннѣ сѣіи многотрадалнѣи: ꙗко тѡй затворисѣ
въ пещерѣ, и вкопѣвъ сѣе до раменъ, протѣвѣ
мѡщѣи прѣбавѣ сѣмѣе мѡѡсѣа, сѣдѣ многѣмъ пострада,
побѣждѣа блднѣю стрѣсти: послѣдѣ слышѣа гласъ



ГДЕНЬ, да помóлнтѣа мертвецѸ ѿщѣмѸ протнѣѸ себѣ,
прѣномѸ семѸ мωѵсею оўгринѸ: ѣже
многострадáльный ѣгда сотвори, ѡбѣ нзбáвленз бысть
ѡ нечнстѣа бранн.

Тáкоже н дрѸгáго брáта стрáстнаго ѡ тоáже
пáкостн нзбáвн іωáннз стѣйн то́нже, ѣгда кóсть
ѣднѸ ѡ моцѣн прѣнагω мωѵсеа даде стрáстномѸ,
да приложнѣтз кз телесн своемѸ: ꙗ́коже ѡ то́мз
пншетѣа в житїи прѣнагω іωáнна многострадáлнагω.
БѸди оўбо н нáмз нзбáвлшымѣа ѡ всáкѣа
нечнстотѣи вождà нмѣтн, настáвляющаго
незблѸднω млѣтвами сво́ими на пѸть спáснтелный
прѣнаго сего мωѵсеа, н сз ннмз поклоннѣтѣа лицѸ
вз трѣцѣ поклáнѣмагω бѣа, ѣмѸже сáвѣа, нынѣ н
прнснω, н во вѣкн вѣкѡвз, а́мннь.